投稿類別:原民專題

篇名:

「布」只是肉一探討布農族殺豬分食文化

作者:

張雅祺。卓楓國小。六年楓班。

林杰宇。卓楓國小。六年楓班。

張綺云。卓楓國小。五年楓班。

林杰勛。卓楓國小。五年楓班。

指導老師:馬慧廷、黃秋涵

壹、前言

一、研究動機

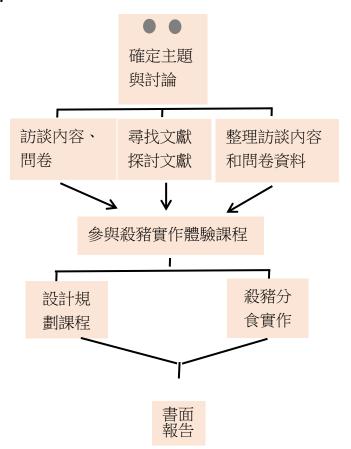
「你們布農族很愛吃肉餒,動不動就殺豬」這句話最常聽到其他人遇到 我們布農族人時最愛講的一句話,或是只要節慶、喜事的時候就會聽到部落 哪一家要殺豬.....等等。"愛吃肉"、"愛殺豬"這樣的詞已經變成其他族 群對我們布農族人的標籤,甚至連結婚豬的數目都變成了女生嫁出去的身 價。例如:在布農族裡傳說著這麼一段話「高雄的不能取,因為那裏的女生 很貴,最高紀錄 40 幾頭豬以上了。」

布農族真的是因為很愛吃肉才殺豬的嗎?結婚時的身價真的是以豬隻的數量來去定義女生的價值嗎?為什麼時常都會聽到部落哪一家、親朋好友殺豬的消息呢?到底豬對我們布農族人來說有奪大的魅力?可以為了牠在清晨起來不辭辛勞?可以為了牠爭執,也可以為了牠拉近關係?因著上述的這些原因,更激起了我們想揭開與探討、研究,在吃肉之前那些隱含的意義和過程。

二、研究目的:

- (一)探討殺豬分食對布農族的意義
- (二)了解布農族人對於殺豬分食文化的想法
- (三)學習布農族殺豬分食的過程
- (四)探討時代變遷下殺豬的文化流動及應用

二、研究方法:



貳、正文

一、探討殺豬分食對布農族的意義

在早期布農族人過著自給自足的生活時,由於家裡人口眾多,生活主要以勞力為主,因此主食就賴以肉類為主維持體力。一開始家中會有豬時,是由山上打獵為主,抓到的皆為山豬,後期開始會與漢人接觸,就有了購買豬來飼養的習慣。

由於豬得來不易,又會從小開始飼養,所以布農族人不會輕易殺豬,除 非重要的祭儀和婚慶才會殺豬,而透過殺豬的分肉儀式看得出布農族人是 種親族之間的連結及懂得感恩和分享的民族。舉例來說,從過去的祭儀、 蓋屋子、換工、結婚、小孩成年禮、家人過世後的四十天…等等,到現在的 當兵、新屋落成、新年每年的家族宗親會、畢業、考上公職或有較高成就 的學業和工作等…特別有紀念意義的日子,都會以殺豬和親又及部落的族人 分享喜悅或藉此宣佈重大的事。同時,布農族人也有很嚴謹的禁忌文化, 因此,在歡慶或佈達重要訊息時,也會有需要遵循的禁忌,以避免家族遭 遇厄運。

因此布農族殺豬分食文化的意涵,根據我們的訪談、相關研究資料, 以及相關書籍得出來結果為:

(一) 結婚

- 1. 欲結婚的男女,男方會先至女方家提親,若確定定下來,就會先給一隻豬,結婚當天就會把說好的豬隻數帶來。男方會端一盤熟豬肉給女方的父母親,若豬肉被丟到地板,代表這一樁婚事被贊成。若豬肉被退還,表示家長反對他們的婚事。
- 2. 由男性操刀殺豬,女性負責洗內臟。將豬肉平均分給每一位親人, 其中豬頭分給女方家族中位份最大的男性長輩們(女方父親),豬頭象 徵首位,最尊敬的;大腿則要分給舅舅,意思是女方家中最大的父 母輩。
- 3. 結婚過後女方要回禮一隻豬給男方, 感謝男方的辛勞。

(二) mankaun(孩子成年禮)

- 由男方安排殺豬給太太娘家殺一隻豬分享給,為感謝妻子生下兒女的辛勞表達養育之恩。。
- 2. 殺豬時,由熟悉家族成員的女方男性來負責分豬肉。

(三) 蓋新屋/新屋落成

- 1. 在祖父輩那個年代,部落居住的房屋為茅草居多,所以蓋房子時,鄰近的氏族親人會一起過來幫忙,所以蓋房子之前會先殺豬請部落 親友,也有感謝上天及祈求房屋順利。
- 2. 現在是以房子落成後殺豬,由主人辦理殺豬事宜,與親友及部落族人分享喜事,並為順利建築房屋表達感謝。

(四)親人逝世四十天

- 1. 親人去世四十天, 感恩親戚及部落族人之前的幫忙, 也邀請他們一 起來懷念這人。
- 2. 類似除喪,就是把不好的留下。

(五) 祭儀

1. 布農族人認為一年的豐收與否接與神靈有關,因此將珍貴的豬肉作 為獻祭,並透過祭司和神靈的溝通和祈求,達到這一年的收穫。

(六) 當兵退伍

- 早期當兵一當就是好幾年,也不常回家,因此當兵前會殺豬除了讓 家族親友知道孩子即將當兵,也祈求保佑當兵一切順利。
- 2. 現在有的是當兵前辦桌吃飯,之後當兵完殺豬,感謝天順利完成當 兵,也告知親友族人孩子已平安當完兵回來。

(六) 換工

1. 早期還未有金錢交易時,若田裡或山上需要工作幫忙,就會請部落 親友一起來協助,這一次去你家、下一次換你家,大家互相幫忙工 作,結束完之後就會殺豬感謝大家的幫忙。

(七)新年宗親會

- 隨著時代的變遷,因親友不在像過去大家都住在鄰近部落,大家為了 生活與工作各自搬到異地生活,而新年成了大家回部落、娘家的時 機,在這時就會討論家族親友何時聚在一起殺豬。
- 大部份是以男性長輩起頭,今年負責的主家召集大家,大家一起殺豬,讓年輕一代認識彼此的親友及長輩,大腿給主家的男性長輩,豬頭則給下一年辦理殺豬的親友為接棒。

(八)生日

1. 有點類似與漢族的 60 大壽,只是布農族會以殺豬來做分享,這也是 慢慢受到漢族文化影響。

(九)工作及學業

- 1. 過去能考取公務人員是一件在部落的大事,家人就會殺一隻豬請親 友和部落分享喜悅,現在也會有考取較好的工作職務也會殺豬分 享。
- 現在若有考取較好的學校或是較高學歷者,就會殺一隻豬來分享與 感謝。例如:最高學歷博士班畢業,就會殺豬請親友告知喜悅。

(十)禁忌

- 1. 進行殺豬儀式全程不可以亂開玩笑。若亂開玩笑,家族中會有不好 的事情發生。
- 分豬肉時,若該拿到豬肉的親友未拿到豬肉,會很生氣覺得自己不被重視是一家人;另外有的說法是沒拿到豬肉的人,家庭會發生不好的事。

3. 小孩不能吃尾巴肉,因為這樣會變成排在最後一個,不是很好;不 能吃豬腦,因為會變得笨笨的、忘東忘西。

二、了解布農族人對於殺豬分食文化的想法

(一)透過實地訪談來了解族人對分食文化的想法。

(二)訪談對象

訪談對象最主要以我們團隊的家人、部落耆老、文化教師等不同身份對 於殺豬分食文化意義,了解他們的想法。

1. 夠用就好,不該鋪張浪費:部落耆老-Isu 阿嬤



對於結婚殺豬,結婚殺豬是女方要求幾頭就幾頭,不是說殺幾頭就幾頭,高雄、南投、殺豬的話是包紅包,也聽說過高雄是最貴的 40 幾頭豬。但是我們花蓮不是,雖然是布農族但各地文化還是有點不一樣。 在過去以 Isu 阿嬤結婚為例,當時男方來家裡說親,和家人討論好之後,確定後就會先以一頭豬定

下來。結婚時要求了六頭豬分別為:Istasipa 一頭、Istasipa 嫁出去的 (pancilia)一頭、娘家二頭、部落二頭。過去會依照家族算豬,但是現在好像 豬變成了漢人所謂的聘金,好像越多感覺很有價值,但是豬越多其實不代 表越有錢,萬一沒有分完就會浪費。

2.凝聚家人, 感恩分享: 學生家長-張志傑、古雅蓮





我們家蓋房子為甚麼要殺豬?因為我的弟弟要把房子蓋到我們家旁邊也 很感謝部落的人,因為部落的人、牧師也有幫忙祈禱,希望再蓋房子的人 不要發生不好的事情。由於表弟都在外面工作很少回來,但是他和我感情很好,希望回來住,因此就在我旁邊蓋房子。會殺豬分想是因為要分享給部落的人,讓部落的人知道我們家還有誰在,也增進親友間和部落族人的情感。殺豬都由我們男性來處理,以前是說女生不能殺豬,要負責洗腸,男生才能,但是現在好像都可以了。

這次來協助殺豬的除了我以外,我邀請了部落會殺豬的朋友一起來幫 忙,表弟也請了他在屏東會處理獵物的朋友一起來幫忙。此次來分享豬肉 除親戚外,也邀請之前的鄉長、教會牧師以及代表來祝福和祈禱。

豬頭給鄉長,其餘的就依照家人或有來的部落族人才拿到豬,我們也有 給老師,因位也感謝她帶領著學生的辛苦與辛勞。

3. 耆老代表:族語、文化工作教師-張小芳





以前殺豬有兩種意思,一種是感恩回饋,另一種是贖罪。感恩回饋其實就是感謝上天還有家族,有凝聚彼此一起共享、共食的觀念;贖罪是因為得罪別人,要把不好的去掉之意。

過去的豬為 babu,山上的叫 babuvani,過去沒有豬得來不易,所以會從山上抓來飼養,而豬又是很真過難得取得以及要等牠長大才能殺,所以只有在相關祭儀、結婚、mankaun、工作..等才會殺豬。而現在因位豬很容易取得,所以有什麼值得分享和有意義的事就會殺豬。

殺豬在結婚來說,在要談的時候男方會帶豬肉,假如豬肉丟在地上(同意),意思是豬留在這邊不能再拿回去了,拿著(不同意),意思是要還給男方,不請他們吃飯(同意),意思是叫男方趕快回家準備,小米酒、豬,請吃飯(不同意),意思是不想讓自己的女兒嫁給他。豬叫很大是要讓部落的人知道我們殺豬了!patilain(嫁出去的女兒),前腿回饋給男方,其實聽到說,丟在地上、不給男方請吃飯的時候,

另外在孩子滿月 mankaun(孩子成長禮)的時候舅舅會給一隻小豬,然後開始養大,養大再回饋給舅舅。

所以其實我們布農族不是因為愛吃肉才殺豬的,在不同是事情上殺豬也

有著不同的意義,而且殺豬更能展現我們布農族人這種感恩回饋、尊敬老人家、共同分享,以及家族之間的緊密連結。

(三)學生對殺豬分食了解的問卷

以下是這一次我們以問卷方式詢問學校學生,對於自己布農族殺豬分食的相關的問題和統計說明:

表一: 殺豬分食問卷

表一:殺豬分食問卷					
圖片	內容	圖片	內容		
年級 (14 県図夏) 2145 2145 2145 2145 2145 2145	14 位學生,2 年級 位、3 年級 2 位、4 年級 3 位、5 年級 3 位、6 年級 3 位	性別 (14 英国族) ● 月 ● 火	14位6男、8女		
1. 你知道布履族什麼時候殺豬嗎? (14 集回复) 42 5% - ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	1.你知道布農族什麼時候殺豬嗎? 14位學生,知道8位、不知道6位。	2.你知道或是有誰過布無族為什麼要發酵 嗎? (14 系]法) ● 写於中語版 ● 予述	2.你知道或是有聽過布 農族為什麼要殺豬嗎? 14 位學生,知道 4 位、 不知道 10 位。		
2. 你知道有農族納豬的意義嗎?(知道請說 明) (14条例是) 5 (17.5%) 17.1% 17.1	3.你知道布農族殺豬的意義嗎? 14 位學生,能了解及回答的有 4 位、不知道的 10 位。 5.你知道或是有看過布農族殺豬分肉如何分嗎? 14 位學生,知道 4位、不知道 10 位。	4 你知道布蒙族發稱的藥品嗎?(知道諸說 明) (14 未周末) 10.0 -	4.你知道布農族殺豬的禁忌嗎? 14 位學生,能回答簡單的相關禁忌有 4 位、不知道的 10 位。 6.你會想知道布農族會在什麼時候殺豬嗎? 14 位學生皆想知道。		
7.你會想知道布農族殺豬的意義嗎? (14条回复) ● 會 ■ 不會	7.你會想知道布農 族殺豬的意義嗎? 14 位學生皆想知 道。	8.你會想了解布農族殺豬的過程嗎? (14条回复)	8.你會想了解布農族殺豬的過程嗎? 14 位學生皆想知道。		

經過訪查問卷我們可以知道,有關我們學生對於布農族殺豬分食文化的了 解與否做分析說明:

- 1.大部分知道或是有聽過布農族殺豬為中高年級,又以高年及較清楚知道殺豬 的意義及禁忌;相較下低年級的學生較不清楚或不知道。
- 2. 另外有四分之三的人看過殺豬分食,但有一半的人不了解相關意涵。
- 3.所有人都希望能了解有關殺豬的意義、什麼時候殺豬以及過程。

三、學習布農族殺豬分食的過程

因著不同的事由, 殺豬分食的方法也會不一樣, 但可以從此次研究中發現, 豬頭叫有象徵給年長的長輩或是將來首要的人、豬腿是給舅輩或是重要、辛勞之 人的尊重及表達感恩的回饋。

除了某些部位因著殺豬事由不同如何分配之外,其餘的相關流程是相同。例如:誰會分到豬肉會造冊——點名分送;重要部位分完後,其餘的肉類各個部位(肋骨、較多肚子的肉、豬背、豬頸、排骨)各分為一大堆,分裝時每塊都要分裝到;會留一些肉、大骨以及內臟現場煮食,供大家一起會後分享。

調查期間剛好遇到某家新家落成部落殺豬,以下為整理出來殺豬的分食流程。

表二:布農族殺豬分食流程(蓋房子落成殺豬)

	农一·印尼历权相为 R加生益为 1 冶风权相				
順序	圖片	步驟	說明		
		刺	將豬放在籠子避免逃脫,找到心臟刺下一 刀,讓豬血從傷口處慢慢流出。		
	TOTAL STATE OF THE	燒	把豬隻燒毛		
		刷	把豬用水沖刷到黑黑的毛		
		去	把豬的蹄甲去掉		
		畫	把豬用刀從頸部到屁股劃出要割的路線		

割	用刀從畫好的路線割開
拉	把豬的內臟拉出來給婦女清理
轉	把豬頭轉下來
剁	把豬肉分成大腿、小腿及身體
切	分成身體一大部分、大腿, 先將給出去的 大腿放在旁邊,
分	把豬砍成各個部分比如肉、排骨、龍骨。
裝	把豬的每個部位裝到袋子而且要均勻,布 農族講求公平,不能多一塊或是少一塊 肉。
唱	把分裝好的豬肉,以一個一個叫名字的方式給來到這裡的親友和部落族人。

四、探討時代變遷下殺豬的文化流動及應用

布農族是個很看重氏族及家族的族群,也有著共有、共享觀念,並且將感謝與回饋之意看得即為重要。所以殺豬在過去自給自族的生活裡,從祭儀、婚慶、工作、蓋房子..等等叫不意取得豬隻的情形下,到現今豬隻可以透過買

賣,也較容易取得的情況下,布農族殺豬的感恩回饋分享的概念,擴張到現在 社會只要家人或家族有值得與重大意義的事情時,就會以殺豬告知親族或是部 落族人共同分享喜悅,透過殺豬分食也較能在現代大家都忙碌工作或在外地的 情況下,凝聚大家回來與認識。

因此透過此次的研究和調查,我們也希望讓學校學生了解對於布農族殺豬文化意義,也希望成為本校課程文化課之學習範本,因此我們與畢業的學長姐共同設計了類似 mankau 孩子成長禮及感恩回饋的殺豬分食活動,延續我們布農族人的感恩回饋、共有、共享的理念,結合現代如何將感謝之心來表達在生活中。

表二:畢業典禮前感恩回饋分享活動

农二、辛未兴度用感心回饋力子// 到					
說明	布農族意涵	結合與應用			
訂下來	布農族訂下來結婚時間時,會	畢業典禮前一個禮拜殺一頭豬,告知			
之意	先給一頭豬確認將對方訂下	來的家長和貴賓我們將在何時舉辦畢			
	來,也告知親友和部落族人。	業典禮,請大家一同來參與。			
殺一隻	mankun 成年禮,由男方殺一隻	結合畢業學生將畢業,感謝學校六年			
豬	豬給娘家,感恩母親照顧孩子	的教導,學校就像母親一樣,家長就			
	的辛勞以及孩子健康成長。	像父親一樣,帶著孩子一起來殺豬給			
		學校(娘家)。			
部位的	殺豬時,豬頭給家中最年長男	豬頭給校長,代表學校(娘家)最尊敬			
涵義	性長輩、豬腿則給娘家舅舅。	的長輩;豬腿一隻給畢業生的班級最			
	內臟及大骨,也會拿一些肉為	辛勞的導師。當天有分到豬肉分別為			
	當天一起共同享用煮食,其他	學校家長各家一戶、所有老師以及來			
	肉類、排骨依據領豬肉人數公	的來賓(其他學校校長、部落耆老)和			
	平平分。	分豬肉的工作人員。			
		内臟、大骨還有些肉類共同煮食,中			
		午一起享用。			







參、結論

透過這次的研究我們得出來的結論以及建議:

- (一) 布農族其實不是因為愛吃肉才殺豬,而是在殺豬的意涵裡面保留著過去 那種家族、氏族之間緊密連結以及感恩回饋分享的美德。隨著時間的變遷和 不同,仍然保留著布農族的感恩回饋、敬老、分享的概念,在現在繼續沿用 及擴展下來。
- (二) 布農族在打獵時有一個很好的概念為,只獵夠用的就好。但就在研究與 調查中發現,有的結婚殺豬會到四十幾頭到五十幾頭不等,是因為變相的成 為了所謂聘金或是代表女生價值的概念,是否會鋪張浪費?反而將布農族殺 豬的美德和真正意涵以及只取夠用的概念是否會相互衝突?

漸漸也形成了布農族各地域之間說得,哪些地方女生很貴不要取、哪些 很便宜可以取的這種不是很好的的說法。我們覺得應該還是要依照家族人數 多寡去分配,才是真正了解自己家族和氏族的親友,也可真正了解意涵,而 不是在結婚這麼好事情下,大家只討論和關心豬的多寡以及有沒有錢這些事 情上。

- (三) 現今長輩因為賺錢,漸漸的較少有時間能花時間陪孩子了解自己的文化,因此透過此次調查,我們學生將調查完之資料設計成文化課程活動,除了作為學校的文化課程之外,明年學校城鄉交流活動,我們成為自己的文化老師,教導都市的學生一同認識我們的殺豬文化,並讓他們了解,一同去除布農族"愛吃肉"的標籤。
- (四) 最後希望透過本研究,讓更多人知道在我們愛吃肉的背後,其實隱含著 更多是感恩回饋、敬老、共好、共有、共享的緊密親族連結。

肆、參考文獻資料

一、書籍

- ◆ 台灣原住民史料彙編(1995)。布農族篇。南投市:台灣省文獻委員會編印。
- ◆ 布農四社神話與傳說 (1956) 原住民神話大系 出版社: 晨星出版
- ◆ 中央山脈的守護者:布農族 (1998) 出版社: 稻香原住民 G5
- ◆ 布農族卡社的社會組職(1966)專刊之七 出版社:中央研究院民族學研究 所
- ◆ 台灣原住民族智慧語錄(2021)。布農族篇。台北市:台灣基督長老教會總 會